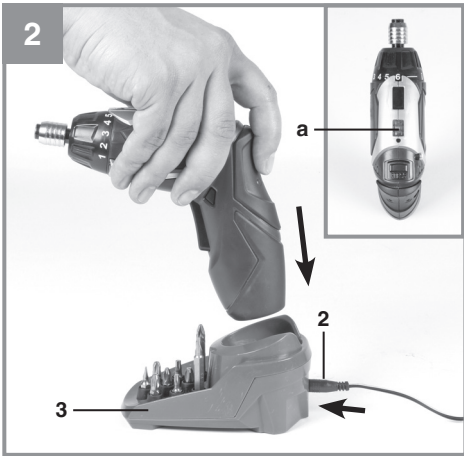
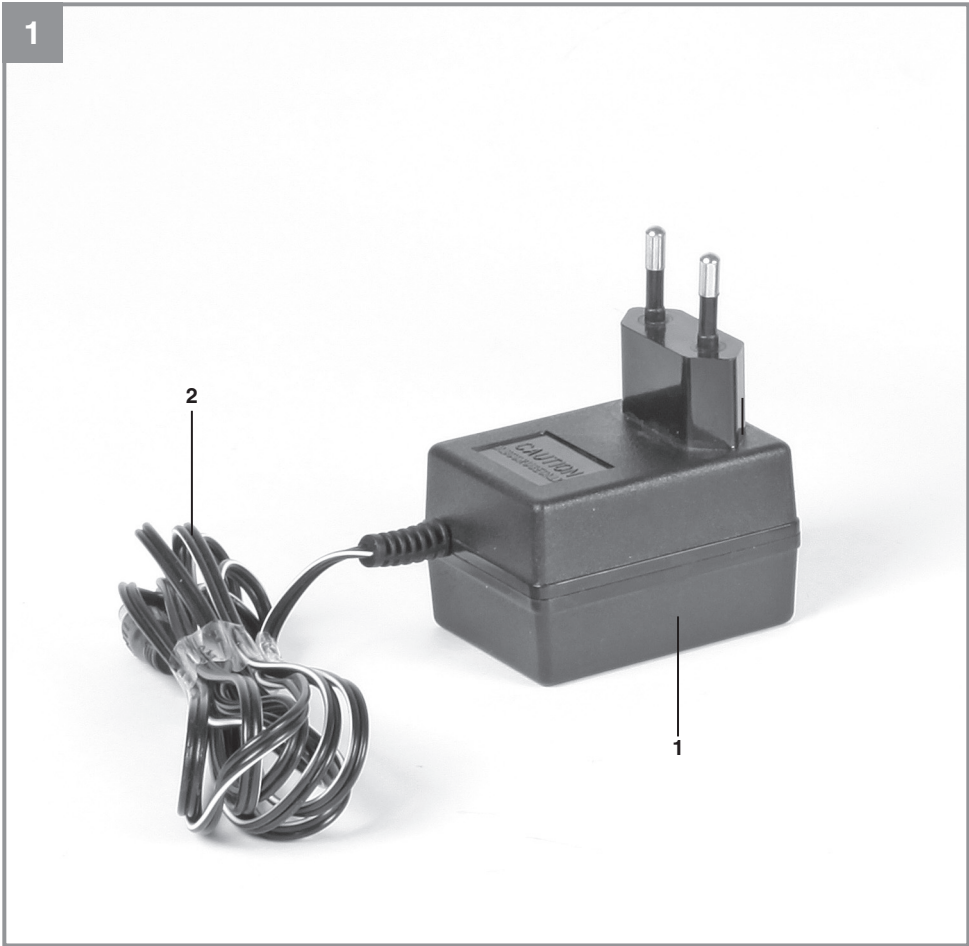


-
- D** Originalbetriebsanleitung
Ladegerät
- SLO** Originalna navodila za uporabo
Polnilnik
- H** Eredeti használati utasítás
Töltőkészülék
- HR/** Originalne upute za uporabu
BIH Uređaj za punjenje
- RS** Originalna uputstva za upotrebu
Uređaj za punjenje
- CZ** Originální návod k obsluze
Nabíječka
- SK** Originálny návod na obsluhu
Nabíjačka

4 CE**Art.-Nr.: 45.134.91****I.-Nr.: 11012**



- 2 -



D



Nur für den Gebrauch in trockenen Räumen.



Schutzklasse II



Ausgang-Stecker des Ladegeräts (Gleichstrom): Äußerer Teil des Steckers ist negativ, und innerer Teil ist positiv gepolt.

130°



Wenn die Temperatur des Ladegeräts höher als 130 °C ist, wird der Temperaturschutz aktiviert. Die Stromzufuhr zum Ausgang wird unterbrochen.

⚠ Achtung!

Beim Benutzen von Geräten müssen einige Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um Verletzungen und Schäden zu verhindern. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise deshalb sorgfältig durch. Bewahren Sie diese gut auf, damit Ihnen die Informationen jederzeit zur Verfügung stehen. Falls Sie das Gerät an andere Personen übergeben sollten, händigen Sie diese Bedienungsanleitung / Sicherheitshinweise bitte mit aus. Wir übernehmen keine Haftung für Unfälle oder Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung und den Sicherheitshinweisen entstehen.

1. Sicherheitshinweise**⚠ WARNUNG**

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder schwere Verletzungen zur Folge haben.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen für die Zukunft auf.

- a) Das Ladegerät darf nicht für nicht wiederaufladbare, normale Batterien benutzt werden.
- b) Eine ausreichende Belüftung ist erforderlich.
- c) Die Angaben zu Strom und Spannung auf dem Akkublock müssen dem des Ladegerätes entsprechen.
- d) Das Ladegerät nicht Spritzwasser und keinen Regen aussetzen.
- e) Wenn der Akkuschauber in die Ladestation gesteckt oder von der Ladestation rausgezogen wird, muß das Ladegerät zuerst von der Steckdose getrennt werden.
- f) Verbrauchte oder beschädigte Akkus nicht ins Wasser oder ins Feuer werfen. Richtlinien des Umweltschutzes sind zu beachten.
- g) Ein defekter oder nicht mehr ladbarer Akku muß als Sondermüll behandelt werden. Legen Sie ihn an eine spezielle Sammelstelle ein. Werfen Sie ihn weder in den normalen Hausmüll noch in Wasser oder Feuer.
- h) Stellen Sie das Ladegerät fern von jeglicher Hitzequelle auf.
- i) Um das Risiko eines Stromschlags zu reduzieren, ziehen Sie am Stecker und nicht am Netzkabel den Stecker aus Steckdose, wenn Sie das Ladegerät vom Netz trennen wollen.

- j) Demontieren Sie das Ladegerät nicht. Bringen Sie es zu einem autorisierten Reparaturdienst, wenn Service oder Reparatur erforderlich sind. Eine nicht sachgerechte Montage kann zu Stromschlag bis hin zur Tötung und Feuer führen.
- k) Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- l) Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

2. Gerätebeschreibung (Bild 1+2)

1. Ladegerät
2. Ladekabel
3. Ladestation

3. Technische Daten**Ladegerät:**

Eingang: 230-240V~50Hz, 17W
Ausgang: 6V d.c., 550mA

Li-Ion Akku:

Zellenspannung: 3,6 Vd.c.
Zellenzahl: 1
Kapazität des Akkus 1,5 Ah

4. Bedienung (Bild 1+2)

1. Vergleichen Sie, ob die auf dem Typenschild angegebene Netzspannung mit der vorhandenen Netzspannung übereinstimmt.
2. Stecken Sie das Ladegerät (1) in die Steckdose und verbinden Sie das Ladekabel (2) mit der Ladestation (3)
3. Stecken Sie nun den Akkuschauber in die Ladestation (3).

Die rote LED an der Akku-Kapazitätsanzeige (a) signalisiert, dass der Akku geladen wird. Nach erfolgter Ladung erlischt die rote LED und die grüne LED beginnt zu leuchten.

Achtung! Während des Ladevorgangs kann sich der Handgriff etwas erwärmen, dies ist jedoch normal.

Sollte das Laden des Akkus nicht möglich sein, überprüfen Sie bitte

- ob an der Steckdose die Netzspannung
- vorhanden ist
- ob ein einwandfreier Kontakt an den Ladekontakten
- des Ladegerätes vorhanden ist.

Sollte das Laden des Akkus immer noch nicht möglich sein, bitten wir Sie,

- das Ladegerät
- und den Schrauber

an unseren Kundendienst zu senden.

Kundendienst:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Germany
www.isc-gmbh.info

Im Interesse einer langen Lebensdauer des Akkus sollten Sie für eine rechtzeitige Wiederaufladung des Akkus sorgen. Dies ist auf jeden Fall notwendig, wenn Sie feststellen, dass die Leistung des Akkuschraubers nachlässt.

6. Entsorgung und Wiederverwertung

Das Gerät befindet sich in einer Verpackung um Transportschäden zu verhindern. Diese Verpackung ist Rohstoff und ist somit wieder verwendbar oder kann dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden. Das Gerät und dessen Zubehör bestehen aus verschiedenen Materialien, wie z.B. Metall und Kunststoffe. Führen Sie defekte Bauteile der Sondermüllentsorgung zu. Fragen Sie im Fachgeschäft oder in der Gemeindeverwaltung nach!

5. Reinigung, Wartung

Ziehen Sie vor allen Reinigungsarbeiten den Netzstecker.

Das Gerät darf nicht in feuchter Umgebung oder an Stellen mit ätzenden Gasen, gelagert werden, sondern an einem trockenen Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.

5.1 Reinigung

Halten Sie die Oberfläche des Gerätes sauber und wischen Sie es nur mit einem trockenen Tuch ab.

5.2 Wartung

Im Geräteinneren befinden sich keine weiteren zu wartenden Teile.

Das Gerät darf nicht demontiert werden. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich an den Lieferanten oder Hersteller.



D



Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise, ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der iSC GmbH zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten





Samo za uporabo v suhih prostorih



Razred zaščite II



Izhodni vtič polnilca (enosmerni tok): Zunanji del vtiča ima negativen in notranji del pozitiven pol.

130°



Če je temperatura polnilca višja od 130 °C, se aktivira zaščita temperature. Dovajanje toka k izhodu se prekine.

⚠ Pozor!

Pri uporabi naprav je potrebno upoštevati nekaj varnostnih ukrepov, da bi preprečili poškodbe in materialno škodo. Zato skrbno preberite ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Le-te dobro shranite tako, da boste imeli zmeraj pri roki potrebne informacije. Če bi napravo izročili drugim osebam, Vas prosimo, da jim izročite tudi ta navodila za uporabo/varnostne napotke. Ne prevzemamo nobene odgovornosti za nezgode ali škodo, ki bi nastale zaradi neupoštevanja teh navodil za uporabo in varnostnih napotkov.

1. Varnostni napotki

Odgovarjajoče varnostne napotke lahko preberete v priloženi knjižici!

⚠ Opozorilo!**Preberite varnostne napotke in navodila.**

Neupoštevanje varnostnih napotkov in navodil ima lahko za posledico električni udar, požar in/ali hude poškodbe. **Shranite vse varnostne napotke in navodila za kasnejšo uporabo.**

- Polnilca ni dovoljeno uporabljati za normalne baterije, ki jih ni mogoče ponovno polniti.
- Zagotoviti je treba ustrezno zračenje.
- Navedbe o toku in napetosti na akumulatorskem bloku se morajo ujemati s tistimi na polnilcu.
- Polnilca ne izpostavljajte brizganju vode ali dežju.
- Ko akumulatorski izvijač dajete v polnilno postajo ali ga iz nje jemljete, najprej izvlomite vtič polnilca iz vtičnice.
- Porabljenih ali poškodovanih akumulatorjev ne mečite v vodo ali v ogenj. Upoštevajte smernice za zaščito okolja.
- Akumulator, ki je okvarjen ali ga več ni mogoče polniti, je poseben odpadke. Kot tak sodi na zbirališče za posebne odpadke. Ne mečite ga med običajne gospodinjske odpadke, v vodo ali v ogenj.
- Polnilca ne postavljajte v bližino virov toplote.
- Da zmanjšate tveganje električnega udara, primite za vtič in ne za kabel, ko polnilce ločujete iz omrežja.
- Polnilca ne razstavljajte. Če potrebuje servis ali popravilo, ga nesite v pooblaščen servisno delavnico. Nepravilna montaža lahko povzroči električni udar in posledično smrt osebe ali požar.
- Ta naprava ni namenjena za to, da bi jo upo-

rabljale osebe (vključno otroci) z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkljivimi izkušnjami in/ali znanji razen, če so za lastno varnost pod nadzorom odgovorne osebe ali pa so od le-te dobile navodila za uporabo naprave.

- Otroci morajo biti pod nadzorom, da bo zagotovljeno, da naprave ne bodo uporabljali kot igrače.

2. Opis naprave (Slika 1 + 2)

- Polnilnik
- Kabel polnilca
- Polnilna postaja

3. Tehnični podatki**Polnilnik:**

Vhod: 230-240V~50Hz, 17W

Izhod: 6V d.c., 550mA

Li-ionski akumulator:

Napetost celic: 3,6 Vd.c.

Število celic: 1

Zmogljivost akumulatorja 1,5 Ah

4. Upravljanje (sliki 1+2)

- Preverite, ali se na tipski podatkovni tablici navedena napetost ujema z obstoječo omrežno napetostjo.
- Vključite polnilce (1) v vtičnico in povežite kabel polnilca (2) s polnilno postajo (3).
- Sedaj vstavite akumulatorski izvijač v polnilno postajo (3).

Rdeča LED-lučka prikazuje kapacitete (a) signalizira, da se akumulator polni. Ko je poln, rdeča LED-lučka ugasne in prižge se zelena -lučka.

Pozor! Med polnjenjem se lahko ročaj nekoliko segreva, kar pa je popolnoma normalno.

Če polnjenje akumulatorja ne bi bilo možno, preverite prosimo:

- če je na vtičnici omrežna napetost,
- ali je vzpostavljen stik med polnilnimi kontakti polnilne naprave.

Če polnjenje akumulatorja še zmeraj ne bi bilo možno, Vas prosimo, da

- polnilnik
- in izvijač

pošljete naši servisni službi.

Služba za stranke:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Germany
www.isc-gmbh.info

Zaradi dolge življenjske dobe akumulatorja morate skrbeti za pravočasno ponovno polnjenje akumulatorja. To je v vsakem primeru potrebno, če ugotovite, da moč akumulatorskega izvijača popušča.

5. Čiščenje, vzdrževanje

Pred izvajanjem vsakega čistilnega dela izvlecite električni priključni kabel.

Naprave ne postavljajte v vlažno okolje ali v okolje, kjer so jedki plini, temveč na suho mesto, kjer je zunaj dosega otrok.

5.1 Čiščenje

Površina naprave mora biti čista. Za čiščenje uporabljajte suho krpo.

5.2 Vzdrževanje

V notranjosti naprave ni nobenih delov, ki bi jih bilo potrebno vzdrževati.

Naprave ne smete razstavljati. Če je naprava poškodovana, se obrnite na dobavitelja ali izdelovalca.

6. Odstranjevanje in ponovna uporaba

Naprava se nahaja v embalaži, da ne bi prišlo do poškodb med transportom. Ta embalaža je surovina in s tem ponovno uporabna ali pa jo je možno reciklirati. Naprava in oprema so iz različnih materialov, npr. iz kovine in plastike. Okvarjene sklope odstranite kot posebne odpadke. V ta namen povprašajte v tehnični trgovini ali na občinski upravi!



Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der ISC GmbH zulässig.

Technische Änderungen vorbehalten



H



Csak száraz termekben történő használatra



Védelmi osztály II



A töltőkészülék kimeneteli-dugós csatlakozója (egyenáram): A dugós csatlakozónak a külső része a negatív pólusra a belső része pedig a pozitív pólusra van bekötve.

130°



Ha a töltőkészülék hőmérséklete 130°C-nál magasabb, akkor aktiválva lesz a hőmérséklet védő. Meg lesz szakítva az áramellátás a kimenetelhez.



⚠ Figyelem!

A készülékek használatánál, a sérülések és a károk megakadályozásának az érdekébe be kell tartani egy pár biztonsági intézkedést. Ezért ezt a használati utasítást / biztonsági utasításokat gondosan átolvasni. Őrizze ezeket jól meg, azért hogy mindenkor a rendelkezésére álljanak az információk. Ha más személyeknek adná át a készüléket, akkor kérjük kézbesítse ki vele együtt ezt a használati utasítást / biztonsági utasításokat is. Nem vállalunk felelőséget olyan balesetekért vagy károkért, amelyek ennek az utasításnak és a biztonsági utasításoknak a figyelmen kívül hagyásából keletkeznek.

1. Biztonsági utasítások

A megfelelő biztonsági utasítások a mellékelt füzetecskében találhatóak!

⚠ Figyelmeztetés!

Olvason minden biztonsági utalást és utasítást el. A biztonsági utalások és utasítások betartásán belüli mulasztások következménye áramcsapás, tűz és/vagy nehéz sérülések lehetnek. **Őrizze meg a biztonsági utalásokat és utasításokat a jövőre nézve.**

- Nem szabad a töltőkészüléket a nem újratölthető, normális elemekhez használni.
- Szükséges van egy elegendő szellőztetésre.
- Az akkublokkon levő áram és a feszültséggel kapcsolatos adatoknak meg kell egyezniük a töltőkészülék adataival.
- Ne tegye ki a töltőkészüléket fröccsenővíznek és esőnek.
- Ha bedugja a töltőállomásba vagy ha kihúzza a töltőállomásból az akkus-csavarozót, akkor a töltőkészüléket előtte le kell választani a dugaszoló aljzatról.
- Ne dobja vízbe vagy tűzbe az elhasznált vagy sérült akkukat. Figyelembe kell venni a környezetvédelem irányvonalait.
- A defektes vagy már többé nem tölthető akkukat különhulladékként kell kezelni. Tegye egy speciális gyűjtőhelyre be. Ne dobja őket se a normális háztartási hulladék közé se vízbe vagy tűzbe.
- A töltőkészüléket minden féle hőforrástól távol állítani fel.
- Ha leválassza a töltőkészüléket a hálózatról akkor egy áramütés rizikójának a lecsökkenéséhez a dugós csatlakozó kihúzására a dugós csatlakozón húzni és nem a hálózati

kábelon.

- Ne szerelje szét a töltőkészüléket. Ha szervízre vagy javításra van szükség, akkor vigye egy felhatalmazott javító szolgáltathoz. Szakszerűtlen összeszerelés áramütéshez vagy akár halálhoz és tűzhez is vezethet.
- Ez a készülék nem lett olyan személyek általi (gyerekeket is beleértve) használatra meghatározva, akik csak egy korlátozott testi, pszichikai, szenzörikus vagy szellemi képességekkel rendelkeznek vagy akik nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és/vagy tudással, kivéve ha egy a biztonságukért felelős személy által felügyel, vagy ha utasításokat kaptak tőle, hogy a készüléket hogyan kell használni.
- Gyerekeket felül kellene ügyelni, azért hogy biztosítva legyen, hogy nem játszanak a készülékkel.

2. A készülék leírása (1+2-es kép)

- Töltőkészülék
- Töltőkábel
- Töltőállomás

3. Technikai adatok**Töltőkészülék:**

Bemenet: 230-240V~50Hz, 17W
Kimenet:..... 6V d.c., 550mA

Li-ion akku:

Cellafeszültség:..... 3,6 V d.c.
Cellák száma: 1
Az akku kapacitása 1,5 Ah

4. Kezelés (1+2-es kép)

- Hasonlítsa össze a típustáblán megadott hálózati feszültséget, megegyezik-e a fennálló hálózati feszültséggel.
- Dugja a töltőkészüléket (1) a dugaszoló aljzatba és csatlakoztassa össze a töltőkábelt (2) a töltőállomással (3).
- Dugja most az akkus-csavarozót a töltőállomásba (3).

Az akku-kapacitás jelző (a) piros LED jelzi, hogy az akku töltődik. A töltés befejezése után kialszik a piros LED és elkezd a zöld LED világítani.

Figyelem! A töltési folyamat ideje alatt a fogantyú valamennyire felmelegedhet, de ez normális.

Ha az akkuk töltése nem lehetséges, akkor kérjük vizsgálja meg,

- hogy a hálózati aljzatban van-e hálózati feszültség
- hogy a töltőkészülék töltőkontaktusain kifogástalan-e a kontaktus.

Ha az akku töltése még mindig nem lehetséges, akkor kérjük,

- a töltőkészüléket
- és a csavarozót

a vevőszolgáltatásunkhoz beküldeni.

Vevőszolgálat:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Germany
www.isc-gmbh.info

Az akku hosszú élettartamának az érdekében gondoskodnia kellene az akku időbeni újbóli feltöltéséről. Ez minden esetben akkor szükséges, ha megállapítaná, hogy az akkucsavarozó teljesítménye alábbhagy.

5. Tisztítás, karbantartás

Minden tisztítási munka előtt kihúzni a hálózati csatlakozót.

Nem szabad a készüléket nedves környezetben vagy olyan helyeken tárolni, ahol maró gázok vannak, hanem egy a gyerekek számára nem elérhető száraz helyen.

5.1 Tisztítás

A készüléknek a felületét tisztán tartani és csak egy száraz posztóval letörölni.

5.2 Karbantartás

A készülék belsejében nem található további karbantartandó rész.

Nem szabad szétszedni a készüléket. Ha megsérült a készülék, akkor forduljon a szállítóhoz vagy a gyártóhoz.

6. Megsemmisítés és újrahasznosítás

A szállítási károk megakadályozására a készülék egy csomagolásban található. Ez a csomagolás nyersanyag és ezáltal ismét felhasználható vagy pedig visszavezethető a nyersanyag körforgáshoz. A készülék és annak a tartozékai különböző anyagokból állnak, mint például fémből és műanyagokból.

Vigye a károsult alkatrészeket a különhulladék megsemmisítési helyhez. Érdeklődjön utána a szaküzletben vagy a községi közigazgatásnál!



Csak az EU-országoknak

Ne dobja az elektromos szerszámokat a háztartási hulladék közé!

Az elektromos és elektronikus-öregkészülékek 2002/96/EG európai irányvonala és a nemzeti jogba való átvétele szerint az elhasznált elektromos szerszámokat szétválasztva kell összegyűjteni és vissza kell vezetni egy környezetvédelemnek megfelelő újrafelhasználáshoz.

Recycling-alternatívák a visszaküldési felszólításhoz:

Az elektromos készülék tulajdonosa, a tulajdon feladása esetében köteles a visszaküldés helyett alternatív a szakemberrel értékesítéssel kapcsolatban összedolgozni. Az öreg készüléket ehhez egy visszavevő helynek is át lehet hagyni, amely elvégzi a nemzeti körforgásipari- és hulladéktörvények értelmében levő megsemmisítést. Ez nem érinti az öreg készülékek mellékelt elektromos alkotórészek nélküli tartozékait és segítőeszközeit

A termékek dokumentációjának és a kísézőpapírjainak az utányomtatása vagy egyéb sokszorosítása, kivonatosan is csak az iSC GmbH kihangsúlyozott beleegyezésével engedélyezett.

Technikai változtatások jogát fenntartva



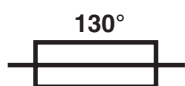
Samo za uporabu u suhim prostorijama



Klasa zaštite II



Izlazni utikač uređaja za punjenje (istosmjerna struja): Vanjski dio utikača ima negativan, a unutrašnji pozitivan pol.



Ako je temperatura uređaja za punjenje viša od 130 °C, aktivirat će se temperaturna zaštita. Prekida se dovod struje do izlaza.

⚠ Pozor!

Prilikom uporabe uređaja morate se pridržavati sigurnosnih propisa kako biste spriječili nastanak ozljeda i šteta. Zato pažljivo pročitajte ove upute za uporabu/sigurnosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim osobama, molimo da im proslijedite i ove upute za uporabu. Ne preuzimamo jamstvo za štete nastale zbog nepridržavanja ovih uputa za uporabu i sigurnosnih napomena.

1. Sigurnosne napomene

Odgovarajuće sigurnosne napomene pronaći ćete u priloženoj bilježnici.

⚠ Upozorenje!

Pročitajte sve sigurnosne napomene i upute. Propusti kod pridržavanja sigurnosnih napomena i uputa mogu uzrokovati električni udar, požar i/ili teške povrede. **Sačuvajte sve sigurnosne napomene i upute za ubuduće.**

- Uređaj za punjenje ne smije se koristiti za normalne baterije koji se ne pune ponovno.
- Potrebno je dostatno prozračivanje.
- Podaci o struji i naponu na baterijama moraju odgovarati onima na uređaju za punjenje.
- Uređaj za punjenje ne smije se izlagati prskanju vode i kiši.
- Kad se baterijski odvijač stavlja u bazu punjača ili iz nje vadi, uređaj za punjenje prvo se mora isključiti iz utičnice.
- Istrošene ili oštećene baterije ne smiju se bacati u vodu ni u vatru. Treba se pridržavati odredbi za zaštitu okoliša.
- Neispravna baterija ili takva koja se više ne može puniti treba se baciti u specijalni otpad. Predajte ih specijalnom sabiralištu. Ne bacajte ih u normalni kućni otpad ni u vodu ili vatru.
- Uređaj za punjenje postavite podalje od bilo kakvog izvora topline.
- Da bi se smanjio rizik od strujnog udara kad želite isključiti uređaj za punjenje iz strujne mreže, ne izvlačite utikač iz utičnice povlačeći ga za mrežni kabel.
- Ne demontirajte uređaj za punjenje. Ako je potreban servis ili popravak, predajte uređaj ovlaštenoj službi za popravke. Nestručna montaža može uzrokovati strujni udar, pa čak i smrt i izazvati požar.
- Ovaj uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, os-

jetilnim ili psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i/ili znanja, osim ako su pod nadzorom osobe nadležne za njihovu sigurnost ili su od nje primile upute za uporabu uređaja.

- Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

2. Opis uređaja (slika 1+2)

- Uređaj za punjenje
- Kabel punjača
- Baza punjača

3. Tehnički podaci**Punjač:**

Ulaz:230-240 V~50 Hz, 17 W

Izlaz: 6V d.c., 550 mA

Li ionska baterija:

Napon ćelija:3,6 Vd.c.

Broj ćelija: 1

Kapacitet baterije 1,5 Ah

4. Rukovanje (slika 1+2)

- Usporedite odgovara li napon naveden na tipskoj pločici postojećem mrežnom naponu.
- Uključite uređaj za punjenje (1) u utičnicu i spojite kabel za punjenje (2) s bazom punjača (3).
- Sad utaknite baterijski odvijač u bazu punjača (3).

Crvena LED dioda za prikaz kapaciteta (a) signalizira da se baterija puni. Nakon uspješnog punjenja ugasi se crvena LED dioda i počinje svijetliti zelena.

Pozor! Tijekom punjenja ručka se može malo zagrijati, što je normalno.

Ako punjenje akumulatora ne bi bilo moguće, provjerite

- ima li u utičnici napona
- jesu li kontakti na uređaju za punjenje besprijeckorni.

Ako punjenje akumulatora i dalje nije moguće, molimo Vas da

- punjač
- i odvijač

pošaljete našoj servisnoj službi.

Servisna služba:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Germany
www.isc-gmbh.info

U interesu duljeg vijeka trajanja akumulatora pobrinite se za pravovremeno punjenje. To je u svakom slučaju potrebno onda kad utvrdite da je oslabio učinak akumulatorskog odvijača.

5. Čišćenje, održavanje

Prije svih radova čišćenja izvucite mrežni utikač.

Uređaj se ne smije čuvati u vlažnoj okolini ili na mjestima s nagrizajućim plinovima, već na suhom mjestu izvan dohvata djece.

5.1 Čišćenje

Površina uređaja mora uvijek biti čista; brišite je samo suhom krpom.

5.2 Održavanje

U unutrašnjosti uređaja nema dijelova koje bi trebalo održavati.

Uređaj se ne smije demontirati. Ako je uređaj oštećen, obratite se dobavljaču ili proizvođaču.

6. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakiran kako bi se tijekom transporta spriječila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može se ponovno upotrijebiti ili predati na reciklažu. Ovaj uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metal i plastika. Neispravne sastavne dijelove odložite u specijalni otpad. Raspitajte se u specijaliziranoj trgovini ili općinskoj upravi!



Samo za zemlje članice EU

Elektroalate nemojte bacati u kućno smeće!

Prema europskoj odredbi 2002/96/EG o starim električnim i elektroničkim uređajima i njenim prijenosom u nacionalno pravo, istrošeni električni alati trebaju se posebno sakupljati i na ekološki način zbrinuti na mjestu za reciklažu.

Alternativa s recikliranjem nasuprot zahtjevu za povrat:

Vlasnik električnog uređaja alternativno je obavezan da umjesto povrata uređaja u slučaju odricanja vlasništva sudjeluje u stručnom zbrinjavanju uređaja. Stari uređaj može se u tu svrhu predati i mjestu za preuzimanje takvih uređaja koje provodi uklanjanje u smislu državnih zakona o otpadu i recikliranju. Zakonom nisu obuhvaćeni dijelovi pribora ugrađeni u stare uređaje i pomoćni materijali bez električnih elemenata.

Kopiranje ili umnožavanje dokumentacije i popratnih materijala o proizvodu, čak i djelomično, dopušteno je samo uz izričito dopuštenje tvrtke iSC GmbH.

Zadržavamo pravo na tehničke izmjene



Namenjen samo za korišćenje u suvim prostorijama



Klasa zaštite II



Izlazni utikač uređaja za punjenje (istosmerna struja): Spoljni deo utikača ima negativan, a unutrašnji deo pozitivan pol.



Ako je temperatura uređaja za punjenje viša od 130 °C, aktiviraće se temperaturna zaštita. Prekida se dovod struje do izlaza.

⚠ Pažnja!

Kod korišćenja uređaja morate se pridržavati bezbednosnih propisa kako biste sprečili povrede i štete. Zbog toga pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu/bezbednosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da Vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali predati drugim licima, molimo Vas da im prosledite i ova uputstva za upotrebu. Ne preuzimamo garanciju za štete koje bi nastale zbog nepridržavanja ovih uputstava za upotrebu i bezbednosnih napomena.

1. Sigurnosna uputstva

Odgovarajuća sigurnosna uputstva pronaći ćete u priloženoj knjižici.

⚠ Upozorenje!

Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva. Propusti kod pridržavanja bezbednosnih napomena i uputstava mogu da prouzroče el.udar, požar i/ili teške povrede. **Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduće korišćenje.**

- Uređaj za punjenje ne sme da se koristi za normalne baterije koji se ne pune ponovno.
- Potrebno je dovoljno provetranje.
- Podaci o struji i naponu na baterijama moraju odgovarati onima na uređaju za punjenje.
- Uređaj za punjenje ne sme da se izlaže prskanju vode ni kiši.
- Kada se baterijski odvijlač stavlja u bazu punjača ili vadi iz baze, uređaj za punjenje prvo se mora isključiti iz utičnice.
- Istrošene ili oštećene baterije ne smeju da se bacaju u vodu ni u vatru. Treba da se poštuju odredbe za zaštitu životne sredine.
- Neispravna baterija ili takva koja više ne može da se puni treba da se baci u specijalni otpad. Predajte ih sabiralištu specijalnog otpada. Ne bacajte ih u normalni kućni otpad, u vodu ili vatru.
- Uređaj za punjenje stavite podalje od bilo kakvog izvora toplote.
- Da bi se umanjio rizik od strujnog udara kada želite da isključite uređaj za punjenje iz strujne mreže, ne izvlačite utikač iz utičnice povlačeći ga za mrežni kabl.
- Ne demontirajte uređaj za punjenje. Ako je potreban servis ili popravka, predajte uređaj ovlašćenoj službi za popravke. Nestručna montaža može da uzrokuje strujni udar, pa

čak i smrt i izazove požar.

- Ovaj uređaj ne smeju da koriste lica (uključujući djecu) sa ograničenim fizičkim, osetljivim ili psihičkim sposobnostima ili lica bez iskustva i/ili znanja, sem ako su pod nadzorom lica nadležnog za njihovu bezbednost ili su od njega primila uputstva za upotrebu uređaja.
- Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.

2. Opis uređaja (slika 1+2)

- Uređaj za punjenje
- Kabel punjača
- Baza punjača

3. Tehnički podaci**Uređaj za punjenje:**

Ulaz:.....230-240 V~50 Hz, 17 W

Izlaz: 6V d.c., 550 mA

Li jonska baterija:

Napon ćelija:.....3,6 Vd.c.

Broj ćelija: 1

Kapacitet baterije 1,5 Ah

4. Rukovanje (slika 1+2)

- Uporedite da li napon naveden na tablici s oznakom tipa odgovara postojećem mrežnom naponu.
- Uključite uređaj za punjenje (1) u utičnicu i spojite kabl za punjenje (2) sa bazom punjača (3).
- Sada utaknite baterijski odvijlač u bazu punjača (3).

Crveni LED za prikaz kapaciteta (a) signalizira da se baterija puni. Nakon uspešnog punjenja ugasi se crveni LED i počne da svetli zeleni. Pažnja! Tokom punjenja ručka može malo da se zagreje, ali to je normalno.

Ako punjenje baterija ne bi bilo moguće, proverite

- ima li u utičnici napona
- da li su kontakti na uređaju za punjenje besprekorni.

Ako punjenje baterija i dalje ne bi bilo moguće, molimo vas da

- uređaj za punjenje
- i odvijač

pošaljete našem servisu.

Servis:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Germany
www.isc-gmbh.info

U interesu dužeg veka trajanja baterija pobrinite se za pravovremeno punjenje. To je u svakom slučaju potrebno onda kada utvrdite da je oslabio učinak baterijskog odvijača.

5. Čišćenje, održavanje

Pre svih radova čišćenja izvucite mrežni utikač.

Uređaj ne sme da se čuva u vlažnoj sredini ili na mestima s nagriznim gasovima, već na suvom mestu van dohvata dece.

5.1 Čišćenje

Površina uređaja mora uvek biti čista; brišite je samo suvom krpom.

5.2 Održavanje

U unutrašnjosti uređaja nema delova koje bi trebalo održavati.

Uređaj ne sme da se demontira. Ako je uređaj oštećen, obratite se dobavljaču ili proizvođaču.

6. Zbrinjavanje u otpad i recikliranje

Uređaj je zapakovan kako bi se tokom transporta sprečila oštećenja. Ova ambalaža je sirovina i može ponovno da se upotrebi ili preda na reciklažu. Ovaj uređaj i njegov pribor sastavljeni su od raznih materijala, kao npr. metala i plastike. Neispravne sastavne delove odlažite u specijalni otpad. Raspitajte se u specijalizovanoj prodavnici ili opštinskoj upravi!



Samo za zemlje EU

Ne bacajte elektro-alate u kućno smeće!

Shodno evropskoj smernici 2002/96/EG o starim električnim i elektronskim uređajima i primeni državnog prava, istrošeni elektro-alati mora da se odvojeno sakupe i eliminišu na ekološki primeren način u stanici za recikliranje.

Alternativa recikliranju prema zahtevima za povrat uređaja:

Vlasnik elektro-uređaja alternativno je obavezan da umesto povrata robe u slučaju predaje vlasništva učestvuje u stručnom eliminisanju elektro-uređaja. Stari uređaj može da se u tu svrhu prepusti i stanici za preuzimanje rabljenih uređaja koja će provesti odstranjivanje u smislu državnog zakona o reciklaži i otpadu. Zakonom nisu obuhvaćeni delovi pribora ugradjeni u stare uređaje i pomoćni materijali bez električnih elemenata.

Potpuno ili delimično štampanje ili umnožavanje dokumentacije i službenih papira koji su priloženi proizvodu dozvoljeno je samo uz izričitu saglasnost firme iSC GmbH.

Zadržavamo pravo na tehničke promene



Pouze pro použití v suchých místnostech



Třída ochrany II



Výstupní zástrčka nabíječky (stejnoseměrný proud): Vnější díl zástrčky je polarizován záporně a vnitřní díl kladně.



Pokud je teplota nabíječky vyšší než 130 °C, aktivuje se tepelná ochrana. Přívod proudu k výstupu se přeruší.

⚠ Pozor!

Při používání přístrojů musí být dodržována určitá bezpečnostní opatření, aby se zabránilo zraněním a škodám. Přečtěte si proto pečlivě tento návod k obsluze / bezpečnostní pokyny. Dobře si ho / je uložte, abyste měli tyto informace kdykoliv po ruce. Pokud předáte přístroj jiným osobám, předejte s ním prosím i tento návod k obsluze / bezpečnostní pokyny. Nepřebíráme žádné ručení za škody a úrazy vzniklé v důsledku nedodržování tohoto návodu k obsluze a bezpečnostních pokynů.

1. Bezpečnostní pokyny

Příslušné bezpečnostní pokyny naleznete v příložené brožurce.

⚠ Varování!

Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny a instrukce. Zanedbání při dodržování bezpečnostních pokynů a instrukcí mohou mít za následek úder elektrickým proudem, požár a/nebo těžká zranění. **Všechny bezpečnostní pokyny a instrukce si uložte pro budoucí použití.**

- Nabíječka nesmí být používána pro baterie, které nejsou znovu nabíjitelné, a pro normální baterie.
- Je potřebné dostatečné větrání.
- Údaje týkající se proudu a napětí na akumulátoru musí odpovídat údajům na nabíječce.
- Nabíječku nevystavovat stříkající vodě a dešti.
- Pokud chcete akumulátorový šroubovák zasunout do nabíjecí stanice nebo ho z ní vyjmout, musí být nejdříve nabíječka odpojena ze zásuvky.
- Spotřebované nebo poškozené akumulátory nevhazovat do vody nebo ohně. Je třeba dodržovat směrnice pro životní prostředí.
- S defektním nebo už nenabíjitelným akumulátorem musí být zacházeno jako se zvláštním odpadem. Odevzdejte ho ve speciální sběrně. Nevhazujte ho do běžného domácího odpadu ani do vody nebo ohně.
- Nestavte nabíječku do blízkosti jakéhokoliv zdroje tepla.
- Abyste zmenšili riziko úderu elektrickým proudem, vytahujte zástrčku ze zásuvky za kryt zástrčky a nikoliv za síťový kabel, pokud chcete nabíječku odpojit ze sítě.
- Nabíječku nedemontujte. Doneste ji do autorizovaného servisu, pokud jsou potřebné

opravy a servis. Nesprávná montáž může vést k úderu elektrickým proudem až k úmrtí a požáru.

- Tento přístroj by neměly obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo vědomostmi, ledaže by byly pod dohledem osoby příslušné pro bezpečnost, popř. od této osoby obdržely instrukce k obsluze přístroje.
- Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zaručeno, že si nebudou s přístrojem hrát.

2. Popis přístroje (obr. 1+2)

- Nabíječka
- Nabíjecí kabel
- Nabíjecí stanice

3. Technická data**Nabíječka:**

Vstup:230-240 V~50 Hz, 17 W

Výstup: 6 V d.c., 550 mA

Akumulátor Li-Ion:

Napětí článků:3,6 V d.c.

Počet článků: 1

Kapacita akumulátoru 1,5 Ah

4. Obsluha (obr. 1+2)

- Porovnejte, zda souhlasí síťové napětí uvedené na typovém štítku se síťovým napětím, které je k dispozici.
- Zastrčte nabíječku (1) do zásuvky a spojte nabíjecí kabel (2) s nabíjecí stanicí (3).
- Zasuňte nyní akumulátorový šroubovák do nabíjecí stanice (3).

Červená LED na indikaci kapacity akumulátoru

(a) signalizuje, že se akumulátor nabíjí. Po dokončeném nabití zhasne červená LED a zelená LED se rozsvítí.

Pozor! Během nabíjení se může rukojeť trochu zahřát, to je ovšem normální.

Pokud by nabíjení akumulátoru nebylo možné, zkontrolujte

- zda je v zásuvce síťové napětí
- zda je bezvadný kontakt na nabíjecích kontaktech nabíječky.

Pokud by ještě stále nabíjení nebylo možné, prosíme Vás, abyste

- nabíječku
- a šroubovák

poslali na náš zákaznický servis.

Zákaznický servis:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar (Německo)
www.isc-gmbh.info

V zájmu dlouhé životnosti akumulátoru byste se měli starat o včasné nabití akumulátoru. Toto je v každém případě třeba tehdy, když zjistíte, že výkon akumulátorového šroubováku klesá.

5. Čištění, údržba

Před všemi čistícími pracemi vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj nesmí být uložen ve vlhkém prostředí nebo na místech s agresivními plyny, ale na suchém místě mimo dosah dětí.

5.1 Čištění

Udržujte povrch přístroje čistý a utírejte přístroj pouze suchým hadříkem.

5.2 Údržba

Uvnitř přístroje se nenalézají žádné další díly vyžadující údržbu.

Přístroj se nesmí demontovat. Pokud je přístroj poškozen, obraťte se na dodavatele nebo výrobce.

6. Likvidace a recyklace

Přístroj je uložen v balení, aby bylo zabráněno poškození při přepravě. Toto balení je surovina a tím znovu použitelné nebo může být dáno zpět do cirkulace surovin. Přístroj a jeho příslušenství jsou vyrobeny z rozdílných materiálů, jako např. kov a plasty. Defektní součástky odevzdejte k likvidaci zvláštních odpadů. Zeptejte se v odborné prodejně nebo na místním zastupitelství!



Jen pro země EU

Elektrické nářadí a přístroje neodhazujte do domovního odpadu!

Podle evropské směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) a při prosazování národního práva musí být spotřebované elektrické nářadí sbíráno samostatně a musí být dopraveno do odpovídajícího ekologického recyklačního závodu.

Alternativa recyklace k výzvě na zpětné odeslání výrobku:

Vlastník elektrického přístroje je povinen alternativně namísto zpětného odeslání zařízení spolupůsobit při jeho správném zužitkování v případě, že se vzdá jeho vlastnictví. Starý přístroj lze v takovém případě odevzdat také ve sběrně, která provede odstranění ve smyslu národního zákona o recyklaci a odpadech. Tyto předpisy se nevztahují na díly příslušenství a pomocné prostředky bez elektrických součástí přidané ke starým přístrojům.

Patisk nebo jiné rozmnožování dokumentace a průvodních listin, také ve výtazcích, je přípustný pouze s výslovným souhlasem firmy iSC GmbH.

Technické změny vyhrazeny



Určené len na použitie v suchých miestnostiach



Trieda ochrany II



Výstupný konektor nabíjačky (jednosmerný prúd): Vonkajšia časť konektoru predstavuje záporný pól a vnútorná časť kladný pól.

130°



Ak prekročí teplota nabíjačky hranicu 130 °C, tak sa aktivuje teplotná ochrana. Preruší sa privádzanie prúdu na výstup.

⚠ Pozor!

Pri používaní prístrojov sa musia dodržiavať príslušné bezpečnostné opatrenia, aby bolo možné zabrániť prípadným zraneniam a vecným škodám. Preto si starostlivo prečítajte tento návod na obsluhu/bezpečnostné pokyny. Následne ich starostlivo uschovajte, aby ste mali vždy k dispozícii potrebné informácie. V prípade, že budete prístroj požičiavať tretím osobám, prosím odovzdajte im spolu s prístrojom tento návod na obsluhu/bezpečnostné pokyny. Nepreberáme žiadne ručenie za nehody ani škody, ktoré vzniknú nedodržaním tohto návodu na obsluhu a bezpečnostných pokynov.

1. Bezpečnostné pokyny

Príslušné bezpečnostné pokyny nájdete v priloženej brožúrke.

⚠ Výstraha!

Prečítajte si všetky bezpečnostné predpisy a pokyny. Nedostatky pri dodržovaní bezpečnostných predpisov a pokynov môžu mať za následok úraz elektrickým prúdom, vznik požiaru a/alebo ťažké poranenia. **Všetky bezpečnostné predpisy a pokyny si odložte pre budúce použitie.**

- a) Nabíjačka sa nesmie používať na normálne batérie, ktoré nie sú určené na opätovné nabíjanie.
- b) Je potrebné dostatočné vetranie.
- c) Údaje o prúde a napätí na akumulátorovom bloku sa musia zhodovať s údajmi nabíjačky.
- d) Nabíjačku nevystavovať striekajúcej vode ani dažďu.
- e) Ak sa akumulátorový skrutkovač zapája do nabíjacej stanice alebo sa vyťahuje von z nabíjacej stanice, musí sa najskôr odpojiť nabíjačka zo zásuvky.
- f) Opotrebované alebo poškodené akumulátory nevhadzovať do vody ani do ohňa. Musia sa dodržiavať smernice o ochrane životného prostredia.
- g) S poškodeným alebo už nenabíjateľným akumulátorom sa musí zaobchádzať ako so zvláštnym odpadom. Odovzdajte ho v špeciálnom zbernom mieste. Neodhadzujte ho do normálneho domového odpadu ani do vody alebo ohňa.
- h) Držte nabíjačku mimo dosahu akéhokoľvek tepelného zdroja.
- i) Aby sa zredukovalo riziko úrazu elektrickým

prúdom, ťahajte za zástrčku a nie za sieťový kábel pri vyťahovaní zástrčky zo zásuvky, keď chcete nabíjačku odpojiť od elektrickej siete.

- j) Nabíjačku nedemontujte. Prineste ju do autorizovaného opravárenského servisu, ak je potrebný servis alebo oprava. Neodborne vykonaná montáž môže viesť k úrazu elektrickým prúdom a dokonca k usmrteniu a vzniku požiaru.
- k) Tento prístroj nie je určený na to, aby ho mohli používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo psychickými schopnosťami alebo osoby s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo nedostatočnými vedomosťami, také používanie je možné len v tom prípade, ak budú pod dozorom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak boli zaškolené na používanie prístroja.
- l) Deti by mali byť pod dozorom, aby bolo možné zabezpečiť, že sa nebudú s prístrojom hrať.

2. Popis prístroja (obr. 1+2)

1. Nabíjačka
2. Nabíjací kábel
3. Nabíjacia stanica

3. Technické údaje**Nabíjačka:**

Vstup:230 – 240 V ~ 50 Hz, 17 W

Výstup:6V d.c., 550 mA

Li-Ion akumulátor:

Napätie článku:3,6 V d.c.

Počet článkov: 1

Kapacita akumulátora 1,5 Ah

4. Obsluha (obr. 1+2)

1. Porovnajete, či sieťové napätie uvedené na typovom štítku zodpovedá prítomnému elektrickému napätiu siete.
2. Zasuňte nabíjačku (1) do zásuvky a spojte nabíjací kábel (2) s nabíjacou stanicou (3).
3. Teraz zasuňte akumulátorový skrútkovač do nabíjacej stanice (3).

Červená kontrolka LED zobrazenia kapacity akumulátora (a) signalizuje, že prebieha nabíjanie akumulátora. Po dokončení nabíjania zhasne červená kontrolka LED a rozsvieti sa zelená kontrolka LED.

Pozor! Počas procesu nabíjania môže dôjsť k čiastočnému zohriatiu rukoväte, čo je však úplne normálne.

Ak by nebolo možné nabitie akumulátora, skontrolujte prosím

- či je v zásuvke prítomné sieťové napätie
- či je kontakt na nabíjajúcich kontaktoch nabíjačky v bezchybnom stave.

Ak potom ešte stále nie je možné nabitie akumulátora prosíme Vás, aby ste

- nabíjačku
- a skrútkovač

zaslali nášmu zákazníkemu servisu.

Zákaznícky servis:

ISC GmbH International Service Center
Eschenstraße 6, 94405 Landau/Isar, Nemecko
www.isc-gmbh.info

V záujme dlhej životnosti akumulátora by ste sa mali postarať o včasné opätovné nabitie akumulátora. To je potrebné v každom prípade vtedy, keď zistíte, že sa výkon akumulátorového skrútkovača začne znižovať.

5. Čistenie, údržba

Pred všetkými údržbovými a čistiacimi prácami vytiahnite kábel zo siete.

Prístroj sa nesmie skladovať vo vlhkom prostredí alebo na miestach so žieravými plynmi, ale na suchom mieste mimo dosahu detí.

5.1 Čistenie

Udržiavajte povrch prístroja čistý a čistite ho len suchou utierkou.

5.2 Údržba

Vo vnútri prístroja sa nenachádzajú žiadne ďalšie diely vyžadujúce údržbu.

Prístroj sa nesmie demontovať. Ak je prístroj poškodený, obráťte sa na dodávateľa alebo výrobcu.

6. Likvidácia a recyklácia

Prístroj sa nachádza v obale za účelom zabránenia poškodeniu pri transporte. Tento obal je vyrobený zo suroviny a tým pádom je ho možné znovu použiť alebo sa môže dať do zberu na recykláciu surovín. Prístroj a jeho príslušenstvo sa skladajú z rôznych materiálov, ako napr. kovy a plasty atď. Odovzdajte poškodené diely do zberu zvláštneho odpadu. Informujte sa v odbornej predajni alebo na miestnych úradoch!



Len pre krajiny EÚ

Neodstraňujte elektrické prístroje ako domový odpad!

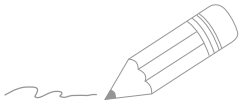
Podľa Európskej smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) a v súlade s národnými právnymi predpismi sa musia použité elektronické prístroje odovzdať do triedeného zberu a musí sa zabezpečiť ich špecifické spracovanie v súlade s ochranou životného prostredia (recyklácia).

Recyklačná alternatíva k výzve na spätné zaslanie výrobku:

Majiteľ elektrického prístroja je alternatívne namiesto spätnej zásielky povinný spolupracovať pri riadnej recyklácii prístroja v prípade vzdania sa jeho vlastníctva. Starý prístroj môže byť za týmto účelom taktiež prenechaný zbernému miestu, ktoré vykoná odstránenie v zmysle národného zákona o recyklácii a odpadovom hospodárstve. Netýka sa to dielov príslušenstva, priložených k starým prístrojom a pomocných prostriedkov bez elektronických komponentov.

Dodatočná tlač alebo iné reprodukovanie dokumentácie a sprievodných dokladov výrobkov, taktiež ich častí, je prípustná len s výslovným súhlasom spoločnosti iSC GmbH.

Technické zmeny vyhradené



Two horizontal lines at the top of the page, followed by a series of 20 single horizontal lines for writing.



EH 04/2012 (01)

